

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА

Д 212.261.04 на базе ФГБОУ ВО «Тамбовский государственный
университет имени Г.Р. Державина» по диссертации на соискание ученой
степени кандидата наук

аттестационное дело № _____
решение диссертационного совета от 28 июня 2016 г. № 138

о присуждении Хань Чжипин, гражданину КНР, ученой степени
кандидата филологических наук

Диссертация «Национальная специфика ассоциативной лакунарности в межкультурном взаимодействии (на материале русского и китайского языков)» по специальности 10.02.19 – теория языка принята к защите 8 апреля 2016 года, протокол № 279 диссертационным советом Д 212.261.04 на базе ФГБОУ ВО «Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина», Министерство образования и науки РФ (392000, г. Тамбов, ул. Интернациональная, д. 33) (совет утвержден приказом Рособнадзора от 19.10.2007 № 2048-1263; приказ о внесении изменений в состав совета от 29.05.2014 № 293/нк).

Соискатель – Хань Чжипин, 1980 года рождения, в 2010 г. с отличием окончил международный факультет ФГБОУ ВПО «Благовещенский государственный педагогический университет» по специальности «Русский язык и литература». С 1 октября 2012 г. по 1 октября 2015 г. обучался в очной аспирантуре при кафедре русского языка и литературы ФГБОУ ВО «Благовещенский государственный педагогический университет», Министерство образования и науки РФ, специальность 10.02.19 – теория языка.

Диссертация выполнена в ФГБОУ ВО «Благовещенский государственный педагогический университет» на кафедре русского языка и литературы, Министерство образования и науки РФ.

Научный руководитель – доктор филологических наук, профессор Быкова Гульчера Вахобовна, профессор кафедры русского языка и

литературы ФГБОУ ВО «Благовещенский государственный педагогический университет».

Официальные оппоненты назначены диссертационным советом из числа компетентных в соответствующей отрасли науки учёных, имеющих публикации в соответствующей сфере исследования и давших на это своё согласие в соответствии с п.22 Положения о присуждении учёной степени (от 24.09.2013 г. № 842):

1. Маклакова Елена Альбертовна – гражданка Российской Федерации; доктор филологических наук, доцент, заведующая кафедрой иностранных языков ФГБОУ ВО «Воронежский государственный лесотехнический университет им. Г.Ф. Морозова» (г. Воронеж);

2. Шиповская Анна Анатольевна – гражданка Российской Федерации; кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков ФГБОУ ВО «Тамбовский государственный технический университет» (г. Тамбов)

дали положительные отзывы о диссертации.

Ведущая организация – ФГБОУ ВО «Уральский государственный педагогический университет» (г. Екатеринбург), Министерство образования и науки РФ (назначена диссертационным советом в соответствии с п. 24 Положения о присуждении учёной степени от 24.09.2013 г. № 842) – дала положительное заключение о диссертации (заключение составлено доктором филологических наук, профессором Коноваловой Надеждой Ильиничной; заведующей кафедрой общего языкознания и русского языка доктором филологических наук, профессором Гридиной Татьяной Александровной). В отзыве подчёркивается, что Хань Чжипин заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка.

На диссертацию и автореферат поступило 8 положительных отзывов, составленных: Беляевской Еленой Георгиевной, доктором филологических наук, профессором, профессором кафедры стилистики английского языка

Московского государственного лингвистического университета; Богословской Зоей Матиновной, доктором филологических наук, профессором кафедры русского языка как иностранного Национального исследовательского Томского политехнического университета; Питолиной Наталией Валерьевной, кандидатом филологических наук, доцентом кафедры английского языка Псковского государственного университета; Марковой Татьяной Дамировной, кандидатом филологических наук, доцентом, доцентом кафедры преподавания русского языка как родного и иностранного Нижегородского государственного лингвистического университета имени Н.А. Добролюбова; Морозовой Ольгой Николаевной, кандидатом филологических наук, доцентом, заведующей кафедрой иностранных языков Амурского государственного университета; Лебедевой Светланой Вениаминовной, доктором филологических наук, профессором, заведующей кафедрой иностранных языков и профессиональной коммуникации Курского государственного университета; Котцовой Еленой Евгеньевной, доктором филологических наук, доцентом, профессором кафедры русского языка и речевой культуры института филологии и межкультурной коммуникации Северного (Арктического) федерального университета имени М.В. Ломоносова; Тешабаевой Дилфузой Муминовной, доктором филологических наук, профессором, заведующей кафедрой мировой литературы и литературоведения Узбекского государственного университета мировых языков (г. Ташкент).

Отзывы положительные. Критических замечаний и вопросов отзывы не содержат.

Соискатель имеет 12 опубликованных работ, из них по теме диссертации опубликовано 12 научных работ общим объёмом 5,75 печатных листов, в том числе 3 статьи в научных изданиях, включённых в перечень российских рецензируемых научных журналов и изданий для опубликования основных научных результатов диссертаций, рекомендованных ВАК РФ.

Наиболее значимые научные работы по теме диссертации:

1. Хань Чжипин. Ассоциативные реакции русских и китайцев на стимул *птица* // Социальные и гуманитарные науки на Дальнем Востоке. – 2015. – № 1 (45) – С. 68 - 72.

2. Хань Чжипин. Ассоциативные реакции русских и китайцев в аспекте лакунарности // Российская и зарубежная филология. – 2015. – Вып. 1 (29). – С. 75-82.

3. Хань Чжипин. Механизмы порождения ассоциативных лакун // Вестник Брянского государственного университета. – 2015. – № 3. – С. 245-248.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

- разработаны теоретические положения об ассоциативной лакунарности;
- доказан статус ассоциативных лакун как психолингвистического феномена, максимально отражающего национальную специфику контактирующих народов;
- раскрыты механизмы возникновения ассоциативных лакун;
- выявлена национально-культурная специфика ассоциативных лакун;
- разработаны и введены критерии описания и дифференциации ассоциативных лакун;
- экспериментальным путём раскрыты основные лексические зоны актуализации ассоциативного сознания носителей разных языков и культур;
- доказано, что локализация ассоциативных лакун провоцирует диссонанс межкультурного взаимодействия;
- доказано, что неконфликтную коммуникацию представителей разных культур обеспечивает обнаружение, исследование и описание ассоциативных лакун с целью их последующего элиминирования.

Теоретическая значимость исследования, выполненного на пересечении психолингвистики, социолингвистики, лингвокультурологии, этнолингвистики и лакунологии, обоснована тем, что:

– внесён вклад в общую теорию ассоциологии, теорию лакуарности, переводоведение, теорию и практику межкультурной коммуникации, вскрыты причины и механизмы психолингвистического феномена ассоциативной лакуарности;

– уточнены критерии классификации ассоциативных лакун с целью их научного описания и дифференциации, обнаружены и описаны основные лексические сферы актуализации виртуальных единиц;

– вскрыто деструктивное влияние ассоциативной лакуарности как зоны локализации на процесс и результат коммуникации.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

– факт описания и классификации корпуса ассоциативных лакун оптимизирует межкультурное взаимодействие путём последующего элиминирования данных ментальных единиц;

– результаты проведённого исследования могут быть внедрены в кросс-культурных исследованиях на материале разных языков, а также использоваться при подборе коммерческих наименований и слоганов на территории соседних государств, в выборе переводческих стратегий, в курсах лекций и семинаров по теории языка, психолингвистике, социолингвистике, лингвокультурологии, теории и практике коммуникации, а также в методике школьного обучения.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

– теория построена на проверяемых данных;

– идея базируется на обобщении передового опыта российской и зарубежной лингвистики;

– использованы современные методы сбора и обработки исходной информации.

Личный вклад соискателя состоит в:

непосредственном участии диссертанта в сборе, анализе и интерпретации фактологических данных, в подготовке всех публикаций по данной работе; личном участии соискателя в апробации результатов исследования на аспирантских семинарах кафедры русского языка и литературы Благовещенского государственного педагогического университета (2012-2015 гг.), на Международной научной конференции: 62-ой научно-практической конференции преподавателей и студентов (Благовещенск, 2012); Региональной межвузовской научно-практической конференции «Этнопсихология: актуальные проблемы современного мира» (Благовещенск, 2013); XIV региональной научно-практической конференции с межрегиональным и международным участием «Молодёжь XXI века: шаг в будущее» (Благовещенск, 2013); 65 научно-практической конференции преподавателей и студентов (Благовещенск, 2015); XVI региональной научно-практической конференции с межрегиональным и международным участием «Молодёжь XXI века: шаг в будущее» (Благовещенск, 2015); Международной научно-практической конференции «Россия и Китай: история и перспективы сотрудничества» (Благовещенск – Хэйхэ – Харбин, 2015); Региональной межвузовской научно-практической конференции «Этнопсихология: актуальные проблемы современного мира» (Благовещенск, 2015г.); Региональной тематической научно-практической конференции «Проблемы и перспективы развития науки, производства, образования» (Благовещенск, 2015).

Проверка диссертационного исследования, проведённая с помощью электронной системы «Антиплагиат. ВУЗ», показала 85% оригинальности. Заимствования, имеющиеся в тексте, оформлены соответствующим образом.


Диссертация охватывает основные вопросы поставленной научной задачи и соответствует критерию внутреннего единства, что подтверждается наличием последовательного плана исследования, непротиворечивостью методологической платформы, а также концептуальностью выводов.

Диссертационным советом сделан вывод о том, что диссертация представляет собой научно-квалификационную работу, соответствует критериям, установленным п. 9 «Положения о присуждении ученых степеней».

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 16 человек, из них 9 докторов наук по профилю рассматриваемой диссертации, участвовавших в заседании, из 21 человека, входящего в состав совета, проголосовали: за – 16, против – 0, недействительных бюллетеней – 0.

Заместитель председателя совета по защите

докторских и кандидатских диссертаций

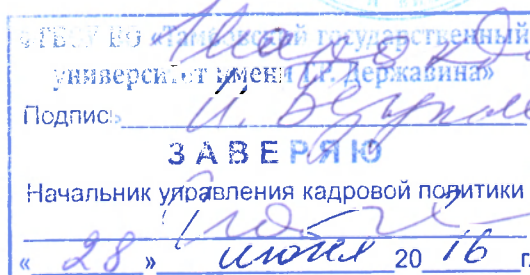
доктор филологических наук, профессор  Шарандина А.Л.

Учёный секретарь совета по защите

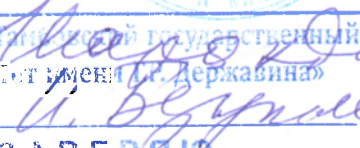
докторских и кандидатских диссертаций

кандидат филологических наук, доцент  Безукладова И.Ю.

28 июня 2016 г.



Филологический факультет
Национального государственного
университета имени Г.С. Державина

Подпись: 

ЗАВЕРЯЮ

Начальник управления кадровой политики

« 28 » июня 20 16 г.